



**a.o. Urversammlung**  
**der Gemeinde Albinen**

**1. Teil Urversammlung**

**Datum:** Mittwoch, 31.01.2024  
**Zeit:** 19.00 Uhr  
**Ort:** Mehrzweckgebäude „Zär Schwelli“

**Anzahl anwesende Personen:** Personen: 115

**Anwesende Vollzugsorgane:** Nicole Köppel-Briand Gemeindepräsidentin  
Christine Vogt Gemeinderätin  
Fabio Kuonen Gemeinderat  
Pius Metry Gemeinderat

**Entschuldigt:** Myrielle Steffen Gemeinderätin

**Protokollführer:** Michael Bittel Gemeindeschreiber

## Tagesordnung / Traktandenliste:

1. Begrüssung, Präsenzfeststellung und Genehmigung der Traktanden
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Urversammlung vom 22. November 2023; Genehmigung
4. Hochalpine PV-Anlage Schafberg; Konsultativabstimmung
5. Interkommunales Forststrassenreglement; Genehmigung
6. Verschiedenes

Die Präsidentin Nicole Köppel-Briand begrüsst die Anwesenden um 19.10 Uhr und heisst alle recht herzlich willkommen. Gemeinderätin Myrielle Steffen muss sich leider entschuldigen lassen.

Gemeindepräsidentin Nicole Köppel-Briand stellt fest, dass die Versammlung ordnungsgemäss einberufen wurde und sämtliche, gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen rechtzeitig auf der Gemeindekanzlei von Mittwoch, 10. Januar bis Mittwoch, 31. Januar 2024 (12:00H) zur Einsichtnahme aufgelegt sind.

Die Urversammlung hat keine Einwände zu den aufgeführten Traktanden.

Wahl der Stimmenzähler:

Als Stimmenzähler werden Amina Clénin (Linke Seite) und Marianne Morciano (rechte Seite) vorgeschlagen. Die Urversammlung ist mit diesem Vorschlag einverstanden.

## **Gestellte Anträge und gefasste Beschlüsse:**

**Thema:**                      **Traktandum 3**  
**Protokoll der Urversammlung vom 22. November 2023**

Die Gemeindepräsidentin fragt die Anwesenden, ob jemand verlangt, dass das Protokoll vorgelesen wird. Armin Mathieu verlangt, dass das Protokoll vorgelesen wird. Gemeindeschreiber Michael Bittel verliest das Protokoll der Urversammlung vom 22.11.2023.

**Antrag:**                      Der Gemeinderat stellt der Urversammlung den Antrag, über das Protokoll vom 22. November 2023 abzustimmen und dieses zu genehmigen.

**Resultat:**                      Protokoll vom 22.11.2023

	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>	<u>Enthaltungen</u>
Zur Annahme:	100	0	1

**Beschluss:**                      **Die Urversammlung genehmigt in Ihrer Mehrheit das Protokoll vom 22.11.2023.**

**Thema:** **Traktandum 4**  
**Hochalpine PV-Anlage Schafberg; Konsultativabstimmung**

Gemeinderat Fabio Kuonen erläutert kurz was eine Konsultativabstimmung ist, dass diese nicht rechtlich binden ist und der Gemeinderat dies macht, um zu sehen, wie die Bevölkerung zu diesem Projekt steht. Wenn heute das Projekt in der Konsultativabstimmung mit grosser Mehrheit abgelehnt wird, wird es auch nicht zu einer rechtsverbindlichen Abstimmung kommen.

Er erklärt das Projekt und den aktuellen Informationsstand. Er beantwortet die Fragen der Anwesenden. Es findet eine rege Diskussion statt.

Fabio fragt an, ob jemand eine schriftliche Abstimmung verlangt. Da 30 Anwesende (von 115) dies wünschen, wird die Abstimmung schriftlich durchgeführt. (Gem. Art. 16, Absatz 2 des Gemeindegesetzes)

Der Einfachheit halber und um Zeit für die Versammlungen einzusparen wird gleichzeitig mit dieser schriftlichen Abstimmung zum Traktandum 4 der Urversammlung auch die schriftliche Abstimmung zum identischen Traktandum 3 der anschliessenden Burgerversammlung durchgeführt.

Die Urversammlung wird für die Dauer der Durchführung der schriftlichen Abstimmung unterbrochen.

**Antrag:** Der Gemeinderat stellt der Urversammlung den Antrag, über das Projekt Hochalpine PV-Anlage Schafberg abzustimmen und dieses zu Genehmigen.

**Resultat:** Hochalpine PV-Anlage Schafberg; Konsultativabstimmung

	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>	<u>Enthaltungen</u>
Zur Annahme:	26	89	0

**Beschluss:** **Die Urversammlung lehnt das Projekt Hochalpine PV-Anlage Schafberg in ihrer Mehrheit ab.**

**Thema:** **Traktandum 5**  
**Interkommunales Forststrassenreglement; Genehmigung**

Gemeinderat Pius Metry informiert über das Forststrassenreglement. Das Reglement wird Artikel für Artikel durchgegangen. Im Anschluss wird über das Reglement als ganzen abgestimmt. Rege Diskussion unter den Anwesenden.

Armin Mathieu stellt der Versammlung folgenden Antrag:

Anpassung der Gebühr für die Tagesbewilligung Alp/Forststrasse Flaschen-Torrentstafel von Fr. 20.00 auf Fr. 5.00. (Anhang 2 des Reglementes, Tarifordnung, Punkt Tagesbewilligung)

Der Gemeinderat nimmt diesen Antrag auf und lässt die Versammlung entsprechend darüber abstimmen.

**Antrag:** Anpassung der Gebühr für die Tagesbewilligung Alp/Forststrasse Flaschen-Torrentstafel von Fr. 20.00 auf Fr. 5.00.

**Resultat:** Anpassung der Gebühr für die Tagesbewilligung Alp/Forststrasse Flaschen-Torrentstafel von Fr. 20.00 auf Fr. 5.00

	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>	<u>Enthaltungen</u>
Zur Annahme:	73	11	5

Anschliessend wird über die Genehmigung des interkommunale Forststrassenreglement abgestimmt.

**Antrag:** Der Gemeinderat stellt der Urversammlung den Antrag, das interkommunale Forststrassenreglement zu genehmigen.

**Resultat:** Interkommunales Forststrassenreglement; Genehmigung

	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>	<u>Enthaltungen</u>
Zur Annahme:	44	26	26

**Beschluss:** Die Urversammlung genehmigt in ihrer Mehrheit das interkommunale Forststrassenreglement mit der Anpassung von Anhang 2, Tarifordnung, Tagesbewilligung Alp/Forststrasse Flaschen-Torrentstafel, Gebühr Fr. 5.00 anstatt Fr. 20.00.

**Thema:** **Traktandum 6  
Verschiedenes**

Da keine Wortmeldungen sind, dankt Gemeindepräsidentin Nicole Köppel-Briand den Gemeinderatsmitgliedern und allen Mitarbeitern der Gemeinde Albinen für die geleistete Arbeit. Sie schliesst die Urversammlung um 21.22 Uhr und dankt allen Anwesenden für die Teilnahme.

## 2. Teil Burgerversammlung

### Tagesordnung / Traktandenliste:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Burgerversammlung vom 22. November 2023; Genehmigung
3. Hochalpine PV-Anlage Schafberg; Konsultativabstimmung
4. Verschiedenes

Der Burgerverwalter Pius Metry begrüsst die Anwesenden um 21.22 Uhr und heisst alle recht herzlich willkommen.

Burgerverwalter Pius Metry stellt fest, dass die Versammlung ordnungsgemäss einberufen wurde und sämtliche, gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen rechtzeitig auf der Gemeindekanzlei von Mittwoch, 10. Januar bis Mittwoch, 31. Januar 2024 (12:00H) zur Einsichtnahme aufgelegt sind. Die Burgerversammlung hat keine Einwände zu den aufgeführten Traktanden.

Wahl der Stimmenzähler:

Als Stimmenzähler für die Burgerversammlung werden Beatrice Estermann und Rösli Mathieu genehmigt.

### Gestellte Anträge und gefasste Beschlüsse:

**Thema:**                      **Traktandum 2**  
**Protokoll der Burgerversammlung vom 22. November 2023**

Die Gemeindepräsidentin fragt die Anwesenden, ob jemand verlangt, dass das Protokoll vorgelesen wird. Dies ist nicht der Fall.

**Antrag:**                      Der Burgerrat stellt der Burgerversammlung den Antrag, über das Protokoll vom 22. November 2023 abzustimmen und dieses zu genehmigen.

**Resultat:**                      Protokoll vom 22.11.2023

	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>	<u>Enthaltungen</u>
Zur Annahme:	37	1	0

**Beschluss:**                      **Die Burgerversammlung genehmigt in Ihrer Mehrheit das Protokoll vom 22.11.2023.**

**Thema:** **Traktandum 3**  
**Hochalpine PV-Anlage Schafberg; Konsultativabstimmung**

Da bei der vorangegangenen Urversammlung eine schriftliche Abstimmung verlangt wurde, wurde der Einfachheit halber gleichzeitig mit dieser auch die schriftliche Abstimmung der Burgergemeinde durchgeführt. (Gem. Art. 16, Absatz 2 des Gemeindegesetzes)

**Antrag:** Der Burgerrat stellt der Burgerversammlung den Antrag, über das Projekt Hochalpine PV-Anlage Schafberg abzustimmen und dieses zu Genehmigen.

**Resultat:** Hochalpine PV-Anlage Schafberg; Konsultativabstimmung

	<u>Ja</u>	<u>Nein</u>	<u>Enthaltungen</u>
Zur Annahme:	8	54	0

**Beschluss:** **Die Burgerversammlung lehnt das Projekt Hochalpine PV-Anlage Schafberg in ihrer Mehrheit ab.**

**Thema:** **Traktandum 4**  
**Verschiedenes**

Armin Mathieu: er findet in letzter Zeit sind die Informationen vom Gemeinderat an die Bevölkerung relativ schlecht. Dies sollte verbessert werden, damit es nicht zu Gerüchten kommt. Was vorher zu viel kommuniziert wurde, wird derzeit aus seiner Sicht etwas zuwenig kommuniziert. Bitte die Einladungen und Unterlagen für die Urversammlung wieder im Internet aufschalten.

Nicole Köppel-Briand: entschuldigt sich für das Versäumnis, die Unterlagen auf der Homepage der Gemeinde aufzuschalten. Dies wird in Zukunft wieder wie üblich gemacht.

Da keine weiteren Wortmeldungen sind, schliesst Burgerverwalter Pius Metry die Burgerversammlung um 21.30 Uhr und lädt zum anschliessenden Apéro.

**G E M E I N D E   A L B I N E N**

Nicole Köppel-Briand  
Gemeindepräsidentin

Michael Bittel  
Gemeindeschreiber